

仮名・漢字( /10) 読み方 ( /12) 意味( /15)

|                      |         |  |
|----------------------|---------|--|
| 1. 注文する              | ちゅうもんする | bestellen  |
| 2. 頼む                | たのむ     | j-n etwas bitten   |
| 3. 心配する              | しんぱいする  | sich Sorgen machen   |
| 4. 知る                | しる      | erkennen   |
| 5. 探す                | さがす     | suchen   |
| 6. 間に合う              | まにあう    | zeitlich passend ankommen  |
| 7. 何回か               | なんかいか   | oftmals  |
| 8. 雑誌                | ざっし     | Zeitschriften/Journals   |
| 9. 便利                | べんり     | praktisch/handlich/günstig<br>(bspw. verkehrsgünstig)                          |
| 10. 返す               | かえす     | zurückgeben  |
| 11. このケーキ、<br>おいしいわね |         | Dieser Kuchen hier ist ganz<br>lecker! (Frauensprache –<br>langsam „veraltet“) |
| 12. 渡す               | わた      | aushändigen  |
| 13. 商品               | しょうひん   | (Verkaufs)Ware   |
| 14. 花瓶               | かびん     | Blumenvase   |
| 15. テレホンショッピング       |         | Telefon-Shopping   |

日本語教育用アクセント事典 <http://accent.u-biq.org/ra.html>

【日本語に訳しましょう】

1. A: Kennst Du das „Telefon-Shopping“?

B: Nein. Was ist denn das?

A: Man schaut sich die Waren durch das Fernsehen oder Zeitschriften und dann per Telefon bestellen.

B: Das ist aber veraltet! Jetzt macht man das Gleiche per Internet. Wie heißt das?

A: Das nennt man „Netto-Shopping“.

A: 「テレホンショッピング」を知ってる?

B: 「ううん。何、それ?」

A: 「テレビや雑誌で商品を見て、電話で注文するの」

B: 「そりゃ (=それは) 古いねえ! 今では、同じことをインターネットでするよね。」

それは、なんと言うの?」

A: 「ネットショッピング!」

2. Hiragana und katakana kann ich lesen und schreiben.

ひらがなとカタカナは読むことも書くこともできます。ひらがなとカタカナは、読めるし、書けます。

3. A: Wie ist es mit Kanji?

B: Einfachere Kanji kann ich schreiben, aber schwierige Kanji kann ich nicht

『日本語 90 日』語彙テスト ( )年 ( )月 ( )日 ( 曜日) (天気 )  
**47 課 (10 語書こう!)** 名前\_\_\_\_\_採点者\_\_\_\_\_ Akzentfall

so viel schreiben. Es gibt jede Menge Kanji, die ich noch lesen kann.

A: 漢字はどうですか。

B: 簡単な漢字は書けますが、難しい漢字はあまり書けません。読めない漢字もたくさんあるんです。

---